



SURINAAMSCHE

GOUVERNEMENTS

COURANT EN

ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

22 October. Van de slavin *Mina*, oud 27 jaren; dochter van *Cornelia*, toebehoorende aan H. S. Samson.

Van den slaaf *James*, oud 46 jaren, waarvan de moeder onbekend is; toebehoorende voor den vrijdom aan *Isaac de Vries*.

Van de slavenkinderen: *Betje*, oud 7 jaren; dochter van *Josephina*, en hare zuster en broeder: *Albertina*, oud 3 jaren, en *Adriaan*, oud één jaar; toebehoorende voor den vrijdom aan de weduwe *A. Nijs* geboren *Pardo*.

Van de slavin *Maria*, oud 25 jaren, waarvan de moeder onbekend is, en hare kinderen: *Cornelis*, oud 4 jaren en *Sellij*, oud 2 jaren; toebehoorende aan *A. P. van Wilkens*.

De waarnemende Gouvernements-Secretaris,

A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Derde afkondiging.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

24 October. Van het slavenkind *Albertina*, oud 6 jaren, dochter van *Madam*, toebehoorende voor den vrijdom aan *W. S. Louiszoon*.

Van de slavin *Christina of Tina*, oud 29 jaren, waarvan de moeder onbekend is, herkomstig van den boedel *W. W. C. Becker*, en staande onder straatvoogdij van *Mr. B. Lijon*.

Van de slavin *Affie*, oud 33 jaren, dochter van *Beatrice*, en hare kinderen: *Marie*, oud 13 jaren, en *Adolphina*, oud 10 jaren, toebehoorende voor den vrijdom aan *J. A. Dorwart*.

De waarnemende Gouvernements-Secretaris,

A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Tweede afkondiging.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 27 October 1851.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 27 Julij jl. No. 69, zijn, ten verzoeken van *Jacob Johannes Monsanto*, *Brieven van Legitimatie* verleend geworden aan zijne bij wijlen de slavin *Alida* verwekte

twee kinderen, genaamd *Francina Josephina* en *Annetta Maria Charlotte Leutha*.

De waarnemende Gouvernements-

Secretaris,

A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 27 October 1851.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 6n Augustus jl. No. 72, zijn, ten verzoeken van *Lucas Petrus Geniets*, *Brieven van Legitimatie* verleend geworden aan zijnen bij nu wijlen *Mietje Geniets* verwekten zoon, genaamd *Cornelis Lucas*.

De waarnemende Gouvernements-

Secretaris,

A. KIKKERT SCHOTBORGH.

Transporten.

Den 24 October 1851. H. A. Tirion qq en J. F. Roux qq. J. Moijet en W. Berkhoff, enige chefs van het Huis van Negotie gevestigd op de firma *Moijet & Co.*, welke is gemagtigd door:

1o. Jean Balthazar Faesch,
2o. Jean Jacques David de Faesch.

3o. Jeanne Marie de Faesch, echtgenoot van Willem Baron Mollerus.

4o. Valerie Faesch, wed. Jean Luc Thurneijsen.

5o. a. Marguerite Valerie Rijnhiner, echtgenoot van Elie Burckhardt ook genaamd Boeraard, en
b. Henry Rijnhiner en Rodolphe Rijnhiner.

6o. David Claparede, voogd over den minderjarige Edouard Patrij.

7o. Charles Claude Claparede.

8o. a. Madelaine Jeanne Elisabeth Passavant, wed. Emanuel Faesch.
b. Mr. Alphonse François Faesch, en
c. Marie Valerie Faesch, echtgenoot van Jean François Revilliod, en

9o. a. Marie le Grand, weduwe Rodolphe Vischer, en Rodolphe Vischer, zoo voor zich, als in qualiteit van voogd over de twee minderjarige kinderen van wijlen Marie Vischer, met namen Auguste en Marie Stehelin.

b. Frederic Vischer, Julie Vischer, echtgenoot van Rodolphe Paravini, en
Jean Jacques Vischer en

c. Adolphe le Grand, eenige en algeheel erfgenamen van wijlen Jean Jacques Faesch;

ten behoeve Hermanus Rojer en Sara Maria Elisabeth van Rossum, echtelieden, ieder voor de helft, van de Suiker-Plantage *Voorburg* cum annexis, gelegen in de rivier *Suriname*.

Idem A. A. Gehrels aan H. Wright, van de Plantage *Livonia* cum annexis, gelegen aan het gedolven kanaal van *Matappica*.

Paramaribo, den 24 October 1851.

De Griffier van het Gerechtshof,

[15761] A. VAN MEERTEN.

Op Woensdag den 5den November c. k. des namiddags ten vier ure, zal de Curator bij het Departement der Onbeheerde Boedels, door den Vendumeester A. Salomons, in het lokaal van hetzelfde Departement, doen verkoopen:

De *NALATENSCHAPPEN* van de Heeren *Johannis Hk. G. van Sprang*, *Salomon Thiensma*, *Cornelis le Nobel*, *Anthony Leeuw*, *Jacob Jansz. Rotgans* en *Meufvrouw Santje van Ducelle*; bestaande in *LUIFKLEEDEREN*, *NEUBELEN*, *ZAK-HOROLOGIEN*, *JAGTGEVEREN*, en meer andere *GOEDEREN*.

Voorts: de slavin genaamd *Princes*, toebehoorende aan den laatstgemelden boedel; — alsmede de bij vorige Couranten reeds geannonceerde regtsgeleerde boeken etc., van den boedel wijlen *Mr. P. Sichterman*.

En
Het een derde gedeelte in het Huis op Erf aan de *Wagweg straat*, bekend onder N. W. La. B. No. 170 en O. W. La. D. No. 119; aankomende den boedel *Jan Hendrik Stuger*.

Liggende de bewijzen van eigendom ter visie aan het voorschreven Departement.

Paramaribo, den 27 October 1851.

De Curator voornoemd,

[15758] CHA. LIONARONS.

De Exploiteur bij het Gerechtshof te *Suriname*, dagvaart bij deze alle bekende en onbekende Crediteuren:

Van den Boedel *C. J. Smith*, wegens het provenue van den op den 25 Julij 1851 bij executie verkochten Houtgrond *Sonnette* cum annexis, gelegen aan de rivier *boven Saramacca*, aangekomen hebbende den boedel *C. J. Smith* voornoemd.

Van de Erven *Douglas*, wegens de provenuen van het op den 5den September 1851, bij executie verkochte een vierde aandeel in de Plantaadje *Elk 't Zijn* cum annexis, gelegen aan de rivier *boven Cottica*, en de helft in de Plantaadje *Manheim* cum annexis, gelegen aan de rivier *boven Cottica*, beiden aangekomen hebbende de Erven *Douglas* voornoemd.

Van eene Negotiatie onder Directie van *Broen & Co.*, wegens het provenue van

de op den 3den October 1851, bij executie verkochte Plantaadje *Livonia* cum annexis, gelegen aan het gedolven kanaal van *Matappica*, aangekomen hebbende voornoemde Negotiatie.

Om te compareren of gemagtigen te zenden, ter prae en concurrentie holle van het Gerechtshof alhier, welke gehouden zal worden op Vrijdag den 12 December 1851, des voormiddags om 8 ure, ten einde aldaar te zien dienen van Relas en bijlagen; voorts hunne sustenuen van prae en concurrentie optegeven en met den Imperant voort te procederen als naar regten.

En opdat niemand hiervan eenige ignorantie zoude kunnen of mogen pretenderen, heb ik deze gepubliceerd en geaffigeerd alhier aan *Paramaribo*, den 27 October 1851.

(15915) SIMON ABENDANON Sz.

(15916) De Exploicteur bij het Gerechtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 31 October 1851, des voormiddags ten half negen ure, publiek bij executie verkoopen:

De Plantaadje *DESTOMBESBURG* cum annexis, gelegen aan de rivier *boven Commewijne*, aankomende D. Benjamins, S. M. Bromet en W. Benjamins.

Paramaribo, den 27 October 1851.

SIMON ABENDANON Sz.

Sequesters

der onderstaande Plantaadjen, bieden bij inschrijving te koop aan:

Van Pl. *Libanon*, 35 v. } Suiker.
" " *Perou*, 30 " }

De inschrijvings billetten zullen ter Griffie van het Gerechtshof aangenomen en aldaar geopend worden, op Woensdag den 29sten dezer, des morgens ten 9 ure, ten overstaan van den Heer Gecommitteerde tot de Zaken van Curateele en Sequestratie.

Het hoogste bod goedgekeurd wordende, zal de Suiker, na de toewijzing, binnen veertien dagen, voor rekening en risico van den koper of de koopers, van de Plantaadjen moeten worden afgehaald.

Paramaribo, den 27 October 1851.

[15762]

Nieuwstijdingen.

NEDERLANDEN.

Amsterdam, 14 September.

In eene op heden gehouden vereenigde zitting van de Kamers der Staten-Generaal is de vergadering der Staten-Generaal van 1850—1851 namens Z. M. den Koning, door den Heer Minister van Binnenlandsche Zaken gesloten.

Z. M. heeft benoemd Jonkhr. Mr. J. C. Mariens van Sevenhoven tot voorzitter van de Eerste Kamer der Staten-Generaal gedurende hare aanstaande zitting.

Den 15den.

Heden is de vereenigde Zitting van de beide Kamers der Staten-Generaal door Z. M. den Koning geopend.

FRANKRIJK.

Parijs, 14 September.

Heden is een belangrijk gerucht in omloop, hetwelk aanduidt, hoe zeer de gemoederen op dit oogenblik gespannen zijn. Men beweert namelijk, dat de regering het einde der prorogatie niet wil afwachten, maar de wegevende vergadering reeds tegen den 10n. October bijeenroepen. Zoo als men weet, zoude

de prorogatie tot den 3 Nov. duren, zoodat het einde daarvan ongeveer eene maand zoude vervroegd worden. Daar dit beweren evenwel nog slechts op een gerucht steunt, zal men moeten afwachten wat hiervan zij.

Van meer gewigt is een ander stellig berigt, te weten; dat het departement van *Ardeche* in staat van beleg gesteld is. Dit Departement is in den laatsten tijd het tooneel geweest van ernstige onlusten, van onrustbarend verzet tegen de gestelde magt, zoodat het zelfs tusschen de gendarmen en de bevolking tot dadelijkheid gekomen is en de rustverstoorders met geweld uit de handen gerukt zijn van hen, die hen in hechtenis genomen hadden. De minister van binnenlandsche zaken is reeds vroeger aangezocht om aldaar den staat van beleg af te kondigen, maar had dit geweigerd, daar hij vermeende, dat de staat der gemoederen in dat departement zulk een maatregel nog geenszins wettigde. Sedert evenwel schijnt hij tot andere gedachten gekomen te zijn en dien tengevolge heeft hij een rapport bij den President der Republiek ingeleverd, waarop werkelijk het bovengenoemde departement in staat van beleg is gesteld. Volgens de bepalingen der Grondwet mag zulk een maatregel niet door de uitvoerende magt genomen worden, zonder dat hiervan dadelijk berigt gegeven worde aan de Wetgevende vergadering, of, bij afwezigheid van deze, aan de permanente commissie, die haar vervangt. Deze commissie is dan ook morgen tot eene buitengewone vergadering bijeengeroepen, ten einde mededeeling van den genomen maatregel te ontvangen. Men gelooft overigens niet, dat dit besluit der regering veel invloed te *Parijs* zal uitoefenen. De staat van beleg is geenszins een nieuwe maatregel; hij heeft onder anderen te *Ljon* gunstig gewerkt, en men kan dies ook als gepast beschouwen voor het departement van *Ardeche*, na al hetgeen daarin is voorgevallen.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 26 dezer, het schip *Johannes Hermannus*, kapt. J. B. Wijgers, van *Amsterdam*, hebbende 36 dagen reis. Passagier: de Heer A. C. Visscher.

UITGEKLAARD.

Den 27 dezer, de N. Am. Brik *Agencia*, kapt. J. Hawson, naar *Boston*, lading: 226 vaten Melassie (25,465 gall.), 98 vaten Suiker (135 742 pond), 21 balen Cacao (2820 pond), 38 balen heele Koffij (6500 pond), 40 bossen Bananen en 5 vaten Lemmetjes.

Idem, de Eng. schoener *Ladij of the Night*, kapt. V. Bartoccini, naar *Den Haag*, lading: 50 Hammen, 50 pies Ceder Planken, 16 manden Seltzerwater, 12 Kazen, 8 vaten Teer, 7 kelders Jenever, en uit het Entrepot: 50 dubb. kelders Genever en de voor Exportatie aangebrachte 1 kist inhoudende Schoenen, Blik, en Koperwaren en 1 geëmb. Hobbelpaard.

Schepen in lading.

Naar Amsterdam.

Nicolaas Witzen, kapt. P. F. Langa, adres bij J. F. Faverey. — Vertrekt 5 November.

Jacoba, kapt. A. K. de Groot, adres bij Gisius en Co. — Sluit 5 November.

Louisa Christina, kapt. L. C. Peters, adres bij H. Degenhard. — Sluit 8 November.

Amicitia, kapt. B. J. Wijgers, adres bij Gisius en Co.

De Amstel, kapt. Kernkamp, adres bij C. J. Leijner.

June, kapt. J. A. de Lang, adres bij Gisius en Co.

Peking, kapt. A. Spekman, adres bij C. J. Leijner.

Cuba, kapt. Jansen, adres bij Gisius en Co.

Maria, kapt. C. C. Ruigo, adres bij C. J. Leijner.

Wilhelmina, kapt. J. N. Klint, adres bij C. J. Leijner.

Antonie en Eugenio, kapt. C. Meijer, adres bij F. Emanuels.

ADVERTENTIE.

(15763) De reeds vroeger geannonceerde verkoop der Plantaagie *NOTEN SCHADELIJK*, en drie zestiende aandelen in de Plantaagie *FORTUIN* en daaraan behoorenden Kost-grond *REIJNSDORP*, zal alnu plaats vinden op Dinsdag den 18 November o. k., des morgens ten negen ure, door en ten huize van den vendumeester A. Salomons, alwaar de bewijzen van eigendom en veilcondities bij tijds ter inzage zullen liggen.

Paramaribo, den 24 October 1851.

H. G. ROUX qq.

H. J. FLANCKE qq.

Te bekomen bij

J. C. TELTING JGZ. & Co.

DE ALOM BEROEMDE

'STABLE'S Worm Mixture.

(15766)

Beijersch **BIER** en **Lu-becker Mett** en **Cervelat** **WORST**.

Te bekomen bij

(15746) C. R. BERNER.

BAKKELJAAUW in drums, Moss, Prime en Shoulder **SPEK**, Moss Vleesch, Haring, Makreel, Bloem, **BESCHUIT**, Reuzel, **KAARSEN**, **ZEEP**, **Zalm** en **Makreel** in tobбетjes,

Emmers **Corenten**, *Philadelphia Market* extra Family Vleesch in 4 vaten, enz., enz.; te bekomen bij

(15764) W. J. RIETSTAP.

Uitgepakt in het Magazijn van den ondergeteekende.

Diverse fraaije Voorwerpen, zeer geschikt voor *Cadeaux*.

Alsmede: *fijn* **SUIKERGOED** en **Sint Nicolaas Koeken**.

Heeren Eigenaren van Plantaagien berigt hij tevens, dat hij steeds voorzien is van **BONTEN**, welke bij hem, zoowel in het groot als in het klein, voor zeer billijke prijzen verkrijgbaar zijn, mits voor gereed gold.

(15765) J. P. HAASE JR.

Wordt te **HUUR** aangeboden:

Het **HUIS** en **ERF** La. A No. 222b, aan den *Waterkant*, voorzien van een ruim Pakhuis, en zeer geschikt voor *Hollandsche* en *Amerikaansche* *Affaire*; te bevragen bij

(15745) F. F. J. BOTHE

Gedrukt bij J. C. MULLER & Co.